



Република Србија

**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ**

**КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-423/2016-5

Датум: 21. јун 2016. године

Београд

Члан савета Комисије за заштиту конкуренције, по овлашћењу Председника Комисије за заштиту конкуренције бр.1/0-06-474/2016-1 од 14. јуна 2016. године, на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), чл. 192. ст. 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“ бр. 30/2010) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), одлучујући по пријави концентрације заведеној под бројем 6/0-02-423/2016-1, коју је дана 23. маја 2016. године поднело привредно друштво Robert Bosch GmbH са седиштем у Немачкој, на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, матични број HRB 14000, кога заступа пуномоћник, адвокат Срђана Петронијевић из Београда, из адвокатске канцеларије Моравчевић, Војновић и Partnerи, ул. Добрачина бр. 15, Београд, дана 21. јуна 2016. године, доноси следеће

**РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје на тај начин што ће друштво Robert Bosch GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Robert-Bosch Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Савезна Република Немачка, матични број HRB 14000, преко свог повезаног друштва Robert Bosch Investment Nederland B.V., регистрованог на адреси Kruisbroeksestraat 1, Boxtel, Холандија, матични број HRB 34166287, стећи 51% капитала друштва Planevale Planejamento e Consultoria Ltda, регистрованог на адреси Avenida Shishima Hifumi, бр. 2.911, зграда 4, апартмани 403 и 404, Urbanova I, поштански фах 12.244-000, Sao Jose dos Campos, држава Сао Паоло, Бразил, уписаног у CNPJ/MF под бројем 60.132.552/00001-85, од његових тренутних власника.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је друштво Robert Bosch GmbH са седиштем у Немачкој, на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, у целости извршило своју обавезу плаћања таксе за издавање овог решења, уплатом износа од 3.079.777,50 (словима: тримилionaседамдесетдеветхиљадаседамстотинаседамдесетседам и 50/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Управе за трезор

Министарства финансија Републике Србије, што представља одговарајућу динарску противвредност таксе за издавање решења о одобравању концентрације у скраћеном поступку.

### Образложење

Привредно друштво Robert Bosch GmbH, матични број HRB 14000, регистровано на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Савезна Република Немачка (у даљем тексту: Bosch или подносилац пријаве), поднело је Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), 23. маја 2016. године, преко пуномоћника, адвоката Срђане Петронијевић, из адвокатске канцеларије Могавчевић Војновић и Partneri, Добрачина бр. 15, Београд, пријаву концентрације бр. 6/0-02-423/2016-1 (у даљем тексту: пријава), са предлогом да Комисија одлучи и одобри исту у скраћеном поступку.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Сл. гл. РС“, бр. 05/2016), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Саставни део пријаве чини и доказ о извршеној уплати прописане таксе за издавање решења о одобравању концентрације у скраћеном поступку, којим се потврђује да је уплаћен одговарајући износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива.

У складу са чланом 45. Закона о заштити конкуренције (даље у тексту: Закон), подносилац пријаве је 30. маја 2016. године поднео Комисији Захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације, који је заведен под бројем 6/0-02-423/2016-2. Садржину овог захтева представља спецификација података и информација чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева. Разматрајући овај захтев, исти је у свему прихваћен па је донет Закључак о заштити података бр. 6/0-02-423/2016-4.

Увидом у изводе из одговарајућих регистара привредних субјеката, овде учесника концентрације, у њихове финансијске извештаје, као и у друге достављене доказе, утврђено је следеће.

Bosch и сва друштва која су под његовом непосредном или посредном контролом чине Bosch групу која послује на глобалном нивоу. Bosch групу карактерише уска специјализација зависних друштава и прецизно дефинисане пословне активности, чиме се постиже висок степен развијености одређених области производње. Пословне активности друштава из састава Bosch групе односе се на продају технологије и пружања услуга у четири пословна сектора. Први од сектора се односи на аутомобилску технологију, која обухвата аутомобилску електронику, мултимедијалне производе за возила, шасијске системе за кочење и управљање, бензинске и дизел системе, електричне погоне, погонске моторе и генераторе, системе управљања и различите производе за аутомобилско секундарно тржиште. Други сектор везан је за индустријску технологију, која обухвата развој и побољшање технологија којима се постиже повећање степена безбедности вожње и управљања возилима,

технологије паковања (машине за паковање фармацеутских, прехранбених и кондиторских производа) и контролни системи управљања. Трећи сектор се односи на производњу робе широке потрошње, која укључује електричне апарате и апарате за домаћинство. Четврти сектор формиран је почетком 2013. године након спроведене реорганизације Bosch групе и односи се на енергетске услуге и грађевинске технологије. Овај нови сектор преузео је сигурносне системе и термотехнологију, који су претходно били у оквиру сектора робе широке потрошње и грађевинске технологије.

Стицалац посредне контроле над циљним друштвом је Robert Bosch GmbH, као матично друштво Bosch групе. Чланови друштва су: добротворна фондација Robert Bosch Stiftung GmbH са 92% удела али без права гласа, породица Bosch са 7,4% удела и са 7% права гласа, као и Robert Bosch GmbH са сопствених 0,6% удела. Друштво Robert Bosch Industrietreuhand KG има 93% права гласа и стога управљачку контролу над друштвом Bosch. Непосредни стицалац контроле над циљним друштвом у овој концентрацији је друштво Robert Bosch Investment Nederland B.V. регистровано на адреси Kruisbroeksestraat 1, Voxtel, Холандија, матични број HRB 34166287 (у даљем тексту „RBNI“). RBNI је [...].<sup>1</sup>

Подносилац пријаве је присутан у Србији преко својих зависних друштава: Robert Bosch д.о.о. Београд (у даљем тексту: Bosch SRB) и BSH Кућни апарати д.о.о. Београд (у даљем тексту: BSH Кућни апарати).

Прво зависно друштво – Bosch SRB, регистровано је у Агенцији за привредне регистре Републике Србије под матичним бројем 20148241 и шифром делатности 2931–производња електричне и електронске опреме за моторна возила. Седиште овог друштва налази се у ул. Милутина Миланковића 9ж, 11070 Београд. Bosch група послује у Србији превасходно преко друштва Bosch SRB, чије делатности се односе на више сродних сектора: аутомобилска технологија (резервни делови и ауто опрема и дијагностика за сервисе), индустријска технологија (електрични апарати за професионалне кориснике и безбедоносна решења), роба широке потрошње и технологија градње (електрични апарати за хобисте, баштенски програм и термотехнологија). Поред тога, у Пећинцима је 2013. године Bosch група отворила сервисни центар, Bosch Power Tool, инвестирајући у нови производни погон за системе брисача за аутомобиле. Једини члан друштва Bosch SRB јесте друштво Robert Bosch Investment Nederland B.V. Холандија, непосредни стицалац контроле у овој концентрацији.

Друго зависно друштво – BSH Кућни апарати, такође је регистровано у Агенцији за привредне регистре Републике Србије под матичним бројем 20786078, шифром делатности 4643–трговина на велико електричним апаратима за домаћинство, и седиштем у ул. Милутина Миланковића 9ж, 11070 Београд. Једини члан друштва BSH Кућни апарати јесте друштво BSH Finance and Holding GmbH, Аустрија.

---

<sup>1</sup> Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Сва зависна друштва стицаоца контроле, над којима има непосредну или посредну, појединачну или заједничку контролу, без обзира на државу оснивања и седишта, третирају се као један учесник на тржишту у смислу члана 5. Закона.

Друштво Planevale Planejamento e Consultoria Ltda, (у даљем тексту: Planevale или циљно друштво), са регистрованим седиштем на адреси Avenida Shishima Hifumi, бр. 2.911, зграда 4, апартмани 403 и 404, Urbanova I, поштански фах 12.244-000, Sao Jose dos Campos, држава Сао Паоло, Бразил, уписано у CNPJ/MF под бројем 60.132.552/00001-85, је бразилска консултантска кућа, специјализована за развој интегрисаних решења за мултидисциплинарни индустријски инжењеринг. Planevale пружа инжењеринг услуге као што су: израда пројеката, консултантске услуге и израда грађевинских, индустријско-машинских и архитектонских пројеката. Са распрострањеним присуством у различитим индустријским секторима на читавој територији Бразила, портфолио друштва Planevale обухвата пројекте реализоване за друштва која су лидери у својим секторима. Planevale је за сада реализовао више од 530 пројеката, користећи најнапредније технологије за израду нацрта и извођење радова. Друштво послује [...] нема пословних активности у Републици Србији.

У овом тренутку, Planevale је у власништву и под заједничком контролом [...]. Planevale нема повезаних друштава.

Као акт о концентрацији, Комисији је у оригиналном тексту и овереном преводу на српски језик, достављен Уговор о купопродаји удела закључен између [...]. Као што је претходно наведено, намеравана концентрација се односи на стицање од стране друштва Bosch, преко повезаног друштва [...]. Као резултат трансакције, Bosch ће вршити појединачну контролу над циљним друштвом.

На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2015. години, Комисија је утврдила да је укупан приход учесника у концентрацији вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације, због чега су учесници у концентрацији и имали обавезу да је пријаве.

За потребе дефинисања релевантног тржишта производа, подносилац пријаве је, полазећи од пословних активности циљног друштва, предложио тржиште пружања архитектонских услуга и услуга инжењеринга у области планирања и изградње фармацеутских индустријских постројења. Овако дефинисано релевантно тржиште покрива пружање разних консултантских услуга, почев од целокупног развоја архитектонских пројеката (комплетних фармацеутских индустријских постројења) до израде пројеката. Планирање, конструисање и изградња фармацеутског индустријског постројења захтева широко искуство, не само уопште у услугама инжењеринга и конструисања, већ и посебно у производњи фармацеутских производа. Из тог разлога, дефиниција релевантног тржишта би требало да буде ограничена на пружање архитектонских и услуга инжењеринга за фармацеутска индустријска постројења. Такође, подносилац Пријаве сматра да за потребе предметне трансакције није неопходно прецизно дефинисати релевантно тржиште, односно да дефиниција релевантног тржишта производа може остати отворена, јер без обзира на усвојену дефиницију релевантног тржишта производа, предметна концентрација неће имати

било каквог утицаја на конкуренцију у Републици Србији, с обзиром да се активности учесника концентрације не преклапају на тржишту Републике Србије.

Подносилац Пријаве је става да за потребе предметне концентрације дефиниција релевантног географског тржишта може остати отворена, будући да се пословне активности учесника концентрације не преклапају и да трансакција нема утицај на тржиште Републике Србије. И поред овако оцењених ефеката спровођења предметне трансакције, Комисија је дефинисала релевантно географско тржиште као тржиште Републике Србије, што је у складу са законским надлежностима Комисије, која ефекте пословних трансакција са становишта утицаја на конкуренцију процењује за оквир националне територије, а у складу са чланом 2. Закона.

На основу података и информација које је доставио подносилац Пријаве, Комисија констатује да се у предметној трансакцији ради о екстратериторијалној концентрацији, чији се ефекти спровођења не преносе на тржиште Републике Србије. Наиме, учесници концентрације нису активни на релевантном тржишту производа у Републици Србији, из ког разлога не долази до хоризонталних преклапања активности и вертикалних ефеката након спровођења концентрације.

Због чињенице да учесници концентрације нису активни на релевантном тржишту производа у Републици Србији, становиште је Комисије да одобравање спровођења предметне концентрације неће довести до спречавања, ограничавања, или нарушавања конкуренције, односно да неће довести до стварања или јачања доминантног положаја учесника ове концентрације на релевантном тржишту у Републици Србији, те је стога закључено да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији у смислу члана 19. Закона, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу другом донета је применом чл. 65. ст. 5. Закона о заштити конкуренције као и чл. 2. ст. 1. тач. 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ бр. 49/11), а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је дошло до концентрације.

### **Поука о правном средству**

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

**П.О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ**

Марко Обрадовић, члан Савета Комисије